

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 200/2021/HS-PT

Ngày: 25-6-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Thành Dương

*Các Thẩm phán:*

Bà Đỗ Thị Nhung

Ông Vũ Hồng Luyến

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Lê Huy Công – Thư ký tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:***  
Bà Trần Thị Thu Sương - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 137/2021/TLPT-HS ngày 28/4/2021 đối với bị cáo Vòng Thế V do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 150/2021/HS-ST ngày 17/3/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa.

***- Bị cáo có kháng cáo:***

**Vòng Thế V**, sinh năm: 1983 tại Đồng Nai; nơi cư trú: Ấp T, xã C, huyện T, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Tài xế; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Nùng; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Lớp 9/12; con ông Vòng Pác S và bà La Thị Kim P; có vợ tên Lương Thị H, sinh năm 1988; có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2015; tiền án: Không; tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vòng Thế V có giấy phép lái xe ô tô hạng C, lái xe thuê cho ông Thái Văn L – sinh năm 1981 (hai bên thỏa thuận bằng lời nói, không lập văn bản).

Khoảng 04 giờ 45 phút ngày 23/08/2020, V điều khiển xe ô tô tải biển số 60C- 553.45 có trọng tải 2200kg, thuộc quyền sở hữu của ông L, lưu thông

trên Quốc lộ 1A theo hướng thành phố Hồ Chí Minh đi huyện T. Khi đến đoạn đường km 1862 (trước cổng Bệnh viện đa khoa T – Đồng Nai) thuộc Khu phố 9, Phường T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai, là khu vực đông dân cư, mặt đường trải nhựa rộng 17m20, chia làm hai chiều đường lưu thông (không có dải phân cách), mỗi chiều đường có 02 (hai) làn xe, trên lề phải có các biển báo nguy hiểm số W207b (giao nhau với đường không ưu tiên), W201a (chỗ ngoặt vòng bên trái), V điều khiển xe lưu thông trên làn đường thứ hai (tính từ lề phải theo hướng lưu thông) với vận tốc từ 65,4 kilomet/giờ đến 72 kilomet/giờ.

Lúc này, phía trước cùng chiều có ông Nguyễn Trọng H (sinh 1949) đang đi bộ qua đường trên làn đường thứ 2 (từ lề phải qua lề trái, tính theo hướng V lưu thông). Do V điều khiển xe lưu thông chạy nhanh quá tốc độ cho phép tại khu vực đông dân cư và thiếu chú ý quan sát phía trước nên đã để góc phải cản trước đầu xe, cụm đèn trước bên phải, nắp capo và góc phải kính chắn gió phía trước xe ô tô tải 60C- 553.45 đụng vào người ông H, gây tai nạn. Hậu quả, ông H bị thương nặng được đưa vào Bệnh viện đa khoa T– Đồng Nai cấp cứu đến ngày 24/08/2020 bị tử vong.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường đã xác định và ghi nhận (tất cả các dấu vết được đo vào lề phải theo hướng thành phố H đi huyện T):

- + Mặt đường trải nhựa bằng phẳng rộng 17m20, có vạch sơn ngắt quãng phân chia phần đường lưu thông hai chiều. Hướng thành phố H đi huyện T được chia làm 02 (hai) làn đường lưu thông, làn thứ nhất (giáp lề) rộng 04m80, làn thứ hai rộng 03m70, trên lề bên phải có biển báo W201a, P130, W207b.

- + Xe ô tô tải biển số 60C- 553.45 dừng trên mặt đường, đầu xe hướng đi huyện Trảng Bom. Trục bánh trước bên phải cách lề 07m15. Trục bánh xe phía sau bên phải cách lề 06m95. Trục bánh sau bên trái cách trụ đèn số 49 bên lề trái là 18m30.

- + Vết máu nạn nhân trên mặt đường. Tâm vết máu cách lề 05m15 và cách trục bánh xe trước của xe ô tô tải biển số 60C- 553.45 là 03m50.

Kết luận giám định số 2125/KLGD-PC09 ngày 07/09/2020 của Giám định viên Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: Hệ thống dấu vết bung hở góc phải cản trước đầu xe; nứt vỡ cụm đèn trước bên phải, góc phải kính chắn gió phía trước cùng dấu vết thung móp biến dạng nhẹ nắp capo của xe ô tô biển số 60C-553.45 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ phải sang trái, hình thành do quá trình va chạm với cơ thể người bộ (ông Nguyễn Trọng H).

Kết luận giám định số 6397/C09B ngày 21/01/2021 của Giám định viên Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Tốc độ xe ô tô (trong vụ tai nạn) tại thời điểm ngay trước khi va chạm với người đi bộ là từ 65,4 Kilomet/giờ đến 72 Kilomet/giờ.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 243/TT/2020 ngày 07/09/2020 của Giám định viên Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai, kết luận

nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Trọng H là: Chấn thương sọ não gây vỡ hộp sọ; chảy máu màng mềm lan tổ hai bán cầu đại não, tiểu não, quanh thân não; dập não trán trái; dập xuất huyết trong nhu mô đại não, tiểu não; phù não.

Vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa đã thu giữ và giao trả xe ô tô biển số 60C-553.45 cho ông Thái Văn L (chủ sở hữu).

Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn, Vòng Thế V và ông Thái Văn L đã liên đới bồi thường cho gia đình ông Nguyễn Trọng H số tiền 62.000.000đ (Sáu mươi hai triệu đồng). Đại diện hợp pháp của bị hại (ông H) đã bãi nại và đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với V.

**Tại bản án sơ thẩm số 150/2021/HSST ngày 17/3/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa đã quyết định:**

Tuyên bố bị cáo Vòng Thế V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Áp dụng Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Xử phạt: Bị cáo Vòng Thế V 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại giam chấp hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 24/3/2021, bị cáo Vòng Thế V nộp đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

*Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa:*

Kháng cáo của bị cáo đúng quy định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm. Cấp sơ thẩm truy tố, xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ và xử phạt bị cáo với hình phạt là phù hợp. Tại cấp phúc thẩm bị cáo không cung cấp được tình tiết mới nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo giữ bản án sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo thực hiện đúng quy định của pháp luật nên chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như cáo trạng và bản án sơ thẩm đã nêu.

[3] Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 04 giờ 45 phút ngày 23/08/2020, tại km 1862 Quốc lộ 1A (đoạn trước cổng Bệnh viện đa khoa T – tỉnh Đồng Nai), thuộc khu phố 9, phường T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai, là khu vực đông dân cư, đường có các biển báo nguy hiểm số W207b (giao nhau với đường không ưu tiên), W201a (chỗ ngoặt vòng bên trái), bị cáo Vòng Thế V có hành vi điều khiển xe ô tô tải biển số 60C- 553.45 vượt quá tốc độ cho phép tại khu vực đông dân cư và thiếu chú ý quan sát phía trước nên đã để góc phải cản trước đầu xe, cụm đèn trước bên phải, nắp capo và góc phải kính chắn gió phía trước xe ô tô đụng vào ông Nguyễn Trọng H (sinh năm 1949) đang đi bộ qua đường, gây tai nạn làm cho ông H ngã xuống đường, được đưa đi cấp cứu đến ngày 24/8/2020 bị tử vong. Nguyên nhân gây tai nạn là do bị cáo vi phạm hai lỗi khi tham gia giao thông như đã phân tích ở trên.

[4] Bản án sơ thẩm nhận định hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 23 Điều 8 và khoản 1 Điều 12 của Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết một người. Từ căn cứ trên, xác định hành vi của bị cáo Vòng Thế V đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi (bổ sung 2017) là đúng qui định của pháp luật. Bản án sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và quyết định một mức hình phạt phù hợp với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo không cung cấp thêm tình giảm nhẹ đặc biệt nào nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[5] Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

[6] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa phù hợp với chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Điểm a, Khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Vòng Thế V, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 150/2021/HSST ngày 17/3/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa.

**1.** Tuyên bố bị cáo Vòng Thế V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Luật phí và lệ phí

số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Vòng Thế V 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện hoặc bị áp giải để chấp hành hình phạt.

**2.**Buộc bị cáo Vòng Thế V phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

**3.**Các quyết định khác của bản án sơ thẩm số 150/2021/HSST ngày 17/3/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật sau khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Văn phòng Công an tỉnh Đồng Nai;
- Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa; (02)
- Công an thành phố Biên Hòa;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa;
- Chi cục THA dân sự thành phố Biên Hòa;
- UBND xã (phường) nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phạm Thành Dương**